

or whether my Lord will appoint for it a distant term.

26. "He (alone) knows the Unseen, nor does He make any one acquainted with His mysteries,-

27. "Except an Apostle whom He has chosen: and then He makes a band of watchers march before him and behind him,

28. "That he may know that they have (truly) brought and delivered the Messages of their Lord and He surrounds that are with them, and takes account of every single thing.

### (Al-Muzzammil, or Folded in Garments)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. O you folded in garments!
2. Stand (to prayer) by night, but not all night,-
3. Half of it, - or a little less,
4. Or a little more; and recite the Qur'an in slow, measured rhythmic tones.
5. Soon shall We send down to you a weighty Message.
6. Truly the rising by night is a time when impression is more keen and speech more certain.
7. True, there is for you by day prolonged occupation with manifold duties.
8. But keep in remembrance the name of your Lord and devote yourself to Him wholeheartedly.
9. (He is) Lord of the East and the West: there is no god but He: take Him therefore for (your) Disposer of Affairs.
10. And have patience with what they say, and leave them with noble (dignity).
11. And leave Me (alone to deal with) those in possession of the good things of life,

am ya'alu lahoo Rabbee amadaa.

26. 'Aalimul-Ghaybi falaa yuzhiru 'alaa ghaybihee aḥadaa.

27. Illaa manir-taḍaa mir Rasoolin fa-innaḥoo yasluku mim bayni yadayhi wa min khalfihee raṣadaa.

28. Liya'lama an qad abla-ghoo Risaalaati Rabbihim wa aḥaṭa bimaa ladayhim wa aḥṣaa kulla shay'in 'adadaa.

### AL-MUZZAMMIL-73

Bismillaahir-Raḥmaanir Raḥeem.

1. Yaaa ayyuhal-muzzammil.
2. Qumil-layla illaa qaleelaa.
3. Niṣfahoo awinquṣ minhu qaleelaa.
4. Aw zi' 'alayhi wa rattilil-Qur-aana tarteelaa.
5. Innaa sanulqee 'alayka qawlan saqeelaa.
6. Inna naashi'atal-layli hiya ashaddu wa-ānw-wa al-wamu qeelaa.
7. Inna laka fin-nahaari saḥan ṭaweelaa.
8. Waḥkuris-ma Rabbika wa tabattal ilayhi taṭteelaa.
9. Rabbul-mashriqi wal-maghribi laaa ilaaha illaa Huwa fattakhizhu Wakeelaa.
10. Waṣbir 'alaa maa yaqooloona wahjurhum haḥran jameelaa.
11. Wa zarnee walmukaz zibeena ulin-na'mati

أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۝  
عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى  
غَيْبِهِ أَحَدًا ۝

إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ  
فَاتَّهَ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ  
وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۝

لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْغُوا رِسَالَتِ  
رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ  
كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝

(٧٣) سُورَةُ الْمَزْمَلِ مَكِّيَّةٌ (٣)  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمَزْمُولُ ۝  
قُمْ لَيْلًا إِلَّا قَلِيلًا ۝

تَصَفَةً أَوْ أَنْفُصَ مِنْهُ قَلِيلًا ۝  
أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرِثِلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝  
إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً  
وَأَقْوَمُ قِيلًا ۝  
إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝

وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ  
تَتَّبِعُلًا ۝  
رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ  
هَجْرًا جَمِيلًا ۝  
وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْتَةِ

who (yet) deny the Truth; and bear with them for a little while.

12. With Us are Fetters (to bind them), and a Fire (to burn them).

13. And a Food that chokes, and a Chastisement Grievous.

14. On the Day when the earth and the mountains will be in violent commotion. And the mountains will be as a heap of sand poured out and flowing down.

15. We have sent to you, (O men!) an Apostle, to be a witness concerning you, even as We sent an Apostle to Pharaoh.

16. But Pharaoh disobeyed the Apostle; so We seized him with a heavy Punishment.

17. Then how shall you, if you deny (Allah), guard your-selves against a Day that will make children hoary-headed?-

18. Whereon the sky will be cleft asunder? His Promise needs must be accomplished.

19. Verily this is an Admonition: therefore, whoso will, let him take a (straight) path to his Lord!

20. Your Lord knows that you stand forth (to prayer) nearly two-thirds of the night, or half the night, or a third of the night, and so does a party of those with you. But Allah appoints night and day in due measure. He knows that you are unable to keep count thereof. So He has turned to you (in mercy): you read, therefore, of the Qur'an as much as may be easy (for you) He knows that there may be (some) among you in ill-health; others travelling through the land, seeking of Allah's bounty; yet others fighting in Allah's Cause, you read, therefore,

wa mahhilhum qaleelaa.

12. Inna ladaynaa ankaalañw-wa Jaheemaa.

13. Wa ta'aaman zaa ghussa-tiñw-wa 'azaaban aleemaa.

14. Yawma tarjuful-arḍu waljibaalu wa kaanatil-jibaalu kaasebam-maheelaa.

15. Innaaa arsalnaaa ilaykum Rasoolan shaahidan 'alaykum kamaaa arsalnaa ilaa Fir'awna Rasoolaa.

16. Fa'aṣaa Fir'awnur-Rasool-la fa-akhaznaahu akhzañw-wabeelaa.

17. Fakayfa tattaqoona in kafartum Yawmañy-ya' alul-wildaana sheebaa.

18. Assamaaa'u munfatirum bih; kaana wa'duhoo maf-'oolaa.

19. Inna haazihee tazkiratun faman shaaa'at-takhaza ilaa Rabbihee sabeelaa.

20. Inna Rabbaka ya'lamu annaka taqoomu a'naa min sulusa-yil-layli wa nisfahoo wa sulusahoo wa taaa'ifatum-minnal-lazeena ma'ak; wallaahu yuqaddirul-layla wanna-haar; 'alima al-lan tuhsoohu fataaba 'alaykum fa'ra'oo maa tayassara minal-Qur-aan; 'alima an sayakoona minkum marḍaa wa aakharoona yaḍri-boona fil-arḍi ya'taghoona min faḍlil-laahi wa aakharoona yuqatiloona fee sabeelil-laahi fa'ra'oo

وَمَهْلُهُمْ قَلِيلًا ۝

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝

وَطَعَانًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَ

كَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَهِيلاً ۝

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا ۝

شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَى

فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝

فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ

أَخْذًا أَوْبِيلاً ۝

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا

يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝

السَّمَاءِ مُنْفَطِرٍ بِهِ كَأَن وَعَدَهُ

مَفْعُولًا ۝

إِنَّ هَذِهِ تَذَكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ

اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَرْبَعًا

مِن ثُلثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ

وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ

يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ ۗ عَلِمَ أَنْ

لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۗ

فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۗ

عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ

وَأَخْرُونَ ۗ يُضْرَبُونَ فِي الْأَرْضِ

يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ ۗ وَأَخْرُونَ

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَاقْرَءُوا

as much of the Qur'an as may be easy (for you); and establish regular Prayer and give regular Charity; and loan to Allah a Beautiful Loan. And whatever good you send forth for your souls, you shall find it in Allah's Presence,- yes, better and greater, in Reward and you seek the forgiveness of Allah: for Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.

### (Al-Muddaththir, or The One Wrapped Up)

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.

1. O you wrapped up (in the mantle)!
2. Arise and deliver your warning!
3. And your Lord do you magnify!
4. And keep your garments free from stain!
5. And shun all abomination!
6. Nor expect, in giving, any increase (for yourself)!
7. But, for your Lord's (Cause), be patient and constant!
8. Finally, when the trumpet is sounded,
9. That will be- that Day - a Day of Distress,-
10. Far from easy for those without Faith.
11. Leave Me alone (to deal with the (creature) whom I created alone,
12. To whom I granted resources in abundance,
13. And sons to be by his side!-
14. To whom I made (life) smooth and comfortable!
15. Yet is he greedy-that I should add (yet more);-
16. By no means! For to Our Signs he has been refractory!
17. Soon will I visit him with a mount of calamities!
18. For he thought and he plotted;-

maa tayassara minh; wa aqemuş-Şalaata wa aatuz-Zakaata wa aḥḥidul-laaha qarḥan ḥasanaa; wa maa tuqaddimoo li-anfusikum min khayrin tajidoohu indal-laahi huwa khayran-wa a'zama al-raa; wastaghfirul-laah; innal-laaha Ghafoorur-Raḥeem.

### AL-MUDDASSIR-74

Bismillaahir-Rahmaanir Raḥeem.

1. Yaaa ayyuhal-muddas sir.
2. Qum fa-anzir.
3. Wa Rabbaka fakabbir.
4. Wa şiyaabaka faḥahir.
5. Warruza fahjur.
6. Wa laa tamnun tastaksir.
7. Wa li-Rabbika faşbir.
8. Fa-izaa nuqira fin-naaqoor.
9. Fazaalika Yawma'iziinyawmun 'aseer.
10. 'Alal-kaafireena ghayru yaseer.
11. Zarnee wa man khalaatu waḥeedaa.
12. Wa ja'altu lahoo maalammamdooda.
13. Wa baneena shuhoodaa.
14. Wa mahhattu lahoo tamheedaa.
15. Summa ya'ima'u an azeel.
16. Kallaa innahoo kaana li-Aayaatinaa 'aneedaa.
17. Sa-urhiquhoo şa'oodaa.
18. Innahoo fakkara wa qaddar.

مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا  
حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ  
فِنَّ خَيْرَ مِمَّا يَجِدُونَ ۗ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ  
خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا ۗ وَاسْتَغْفِرُوا  
لِلَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

(٧٤) سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ (٣)  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ  
قُمْ فَأَنْذِرْ  
وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ  
وَتِيَابَكَ فَطَهِّرْ  
وَالرِّجْزَ فَاهْجُرْ  
وَلَا تَمُنُّ بِتَسْكَرٍ  
وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ  
فَإِذَا نَفَخَ فِي النُّفُورِ  
فَإِنَّكَ يَوْمَئِذٍ لَيَوْمٍ عَسِيرٍ  
عَلَى الْكَافِرِينَ عَيْرٌ لَّيْسِيْرٌ  
ذُرِّي وَمَنْ خَلَقْتَ وَحِيدًا  
وَجَعَلْتَ لَهُ مَالًا مُمْدُودًا  
وَبَيْنَ شُهُودًا  
وَمَهَّدْتَ لَهُ تَمَهِّدًا  
ثُمَّ يَظْمَعُ أَنْ أَرِيدُ  
كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا  
سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا  
إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ